

Mainzer Polonicum we współpracy z Federalnym Związkiem Nauczycieli Języka Polskiego zaprasza do wzięcia udziału w warsztatach metodycznych:

Praca z tekstem w nauczaniu języka polskiego w grupach heterogenicznych

**9 listopada 2019
od godziny 10 do 17**

Fachbereich 05
Philosophie und Philologie

Mainzer Polonicum
Institut für Slavistik, Turkologie und
zirkumbaltische Studien

Lukasz Neca

Warsztaty z Ewą Krauss (Uniwersytet w Jenie/Uniwersytet w Lipsku) i Małgorzatą Małolepszą (Uniwersytet w Getyndze) skierowane są do nauczycieli i lektorów języka polskiego jako obcego i odziedziczonego pracujących z dziećmi i/lub dorosłymi.

Johannes Gutenberg-Universität Mainz
Saarstraße 21
55099 Mainz

Teksty należą do podstawowych narzędzi pracy lektora/nauczyciela. Rozwijanie sprawności rozumienia tekstu jest punktem wyjścia do ćwiczeń rozwijających sprawność jego tworzenia.

Tel.: (06131) 39 38400
Fax: (06131) 39 24709
polonicum@uni-mainz.de

W części teoretycznej przedstawione zostaną wybrane aspekty kompetencji odbioru tekstu oraz kompetencji tekstotwórczej, a także wyjaśnione zostaną podstawy pracy w grupach heterogenicznych zwane różnicowaniem wewnętrznym (*Binnendifferenzierung*). Uczestnicy będą mieli okazję zapoznać się z różnymi rodzajami tekstów i technikami wspomagającymi czytanie ze zrozumieniem i autonomię uczących się. Ponadto poruszony zostanie temat dydaktyzacji tekstów autentycznych i sposobu wykorzystania ich na zajęciach. Zaprezentujemy przykłady metod i technik pracy, które sprawdzają się na zajęciach z dziećmi i dorosłymi. Przedstawione zostaną przy tym przede wszystkim ćwiczenia różnicujące i indywidualizujące naukę.

W części praktycznej uczestnicy będą mogli wykorzystać nabytą na warsztatach wiedzę do stworzenia własnych scenariuszy lekcji lub bloków tematycznych. Ostatnim elementem warsztatów będzie zaprezentowanie i koleżeńską oceną stworzonych materiałów. Celem tej części jest wymiana doświadczeń i pomysłów.

Zapraszamy!

Institut für Slavistik
Turkologie und zirkumbaltische Studien
POLONICUM

Małgorzata Małolepsza – absolwentka filologii polskiej na Uniwersytecie Jagiellońskim, współautorka serii *Hurra!!! Po Polsku* i podręcznika *Polski w Pracy*. Od 2004 roku lektorka języka polskiego w Instytucie Sławistyki Uniwersytetu Georga-Augusta w Getyndze. Ewaluatorka i konsultantka w projektach IDIAL i „Lingwistyczne i glottodydaktyczne aspekty polsko-niemieckiej dwujęzyczności”, ewaluatorka testu TELC Język Polski. Prowadzi szkolenia dydaktyczne dla nauczycieli uczących języka polskiego jako obcego i odziedziczonego. Od 2014 roku współpracuje z Polsko-Niemiecką Inicjatywą Rodzicielską Wspierania Dwujęzyczności we Frankfurcie nad Menem.

Ewa Krauss – absolwentka lingwistyki stosowanej na Uniwersytecie Warszawskim i doktor filologii słowiańskiej (Uniwersytet w Jenie). Doświadczenie w nauczaniu języka polskiego jako obcego i odziedziczonego zbierała w pracy na uniwersytetach w Jenie (od 2003 roku) i Konstancji (2011–2013), od początku 2018 roku zatrudniona także na Uniwersytecie w Lipsku w projekcie "Świadomość językowa a wielojęzyczność. Opracowanie dydaktyki języków pochodzenia i języków obcych opartej na dotychczasowych kompetencjach uczniów na przykładzie rosyjskich i polskich użytkowników języka pochodzenia" pod kierownictwem Grit Mehlhorn.

Miejsce: **Senatssaal 07-232**; Naturwissenschaftliche Fakultät (NatFak),
Johann-Joachim-Becher-Weg 21, 55128 Mainz
Liczba uczestniczących: 25
Język: polski
Koszty: 10 euro (przekąska i napoje)

Prosimy o nadsyłanie zgłoszeń (zob. formularz zgłoszeniowy) i przekazanie opłaty w wysokości 10 euro w terminie do **26 października 2019** na poniższe konto (ostateczny termin przyjmowania zgłoszeń):

Kontoinhaber: Landeshochschulkasse Mainz
IBAN: DE25 5500 0000 0055 0015 11
BIC: MARKDEF1550
Verwendungszweck: 6101-8455200-4561

Dalszych informacji udziela:

Mainzer Polonicum
Institut für Slavistik, Türkologie und zirkumbaltische Studien
Łukasz Neca
Johannes Gutenberg-Universität Mainz
Saarstraße 21
55099 Mainz
Tel.: (06131) 39 38400
Fax: (06131) 39 24709
polonicum@uni-mainz.de

Projekt wspierany przez **Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien** i przeprowadzony we współpracy z **Federalnym Związkiem Nauczycieli Języka Polskiego**.



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien

